

KJ-M9

UNIVERSO SNIPER
AIRSOFT



口徑(Caliber):6mm

重量(Weight):790g

裝彈數:25 發

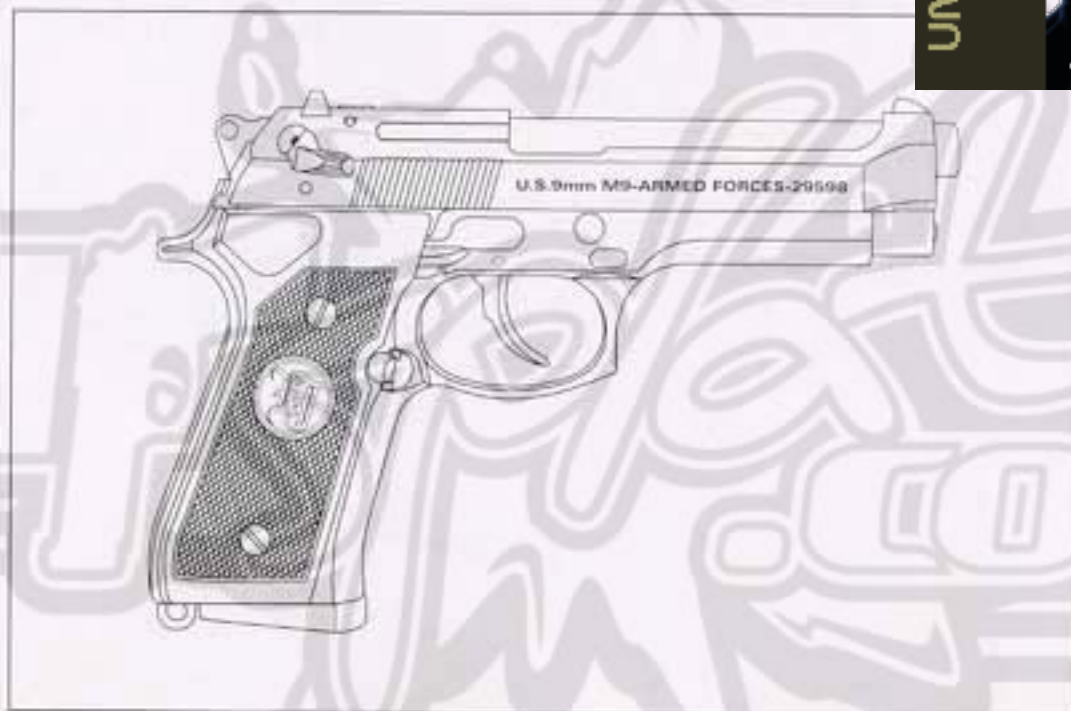
Magazine Capacity: 25 shots

全高(Total Height):125mm

全長(Total Length):217mm

動作方式:半自動

Firing Mode: Semi-automatic



使用說明書 User's Manual

使用前請詳細閱讀 Please read carefully before use

使用年齡:18 歲以上

使用規則

Rules For Using Air Gun

不當的使用・不當的發射(射擊)將導致受傷・物品損毀・意外的發生等危險。請務必詳讀所附使用說明書或警告牌等,在充分了解正確的使方法・注意事項後安全使用本產品。

Misuse or careless use may cause serious injures, damage to properties or accidents. Please read accompanying User's Manual and Warning Signs carefully before use. Have a thorough understanding on proper use, precautionary measures to be taken and rules prior to using this product.

【注意事項】

【Notice】

1 射擊時注意槍口,切朝向人類(含本人)・動物・易碎物品。

1 Check direction of muzzle at all times. Do not point muzzle at anyone (including yourself), animals and breakables.

2 射擊時無論遠近務必隨時確認槍口前(射擊目標)是否有人或動物之存在。

2 before shooting, check if there are any person or animals in the target area

3 避免選擇容易產生跳彈情形的堅硬物品作為射擊目標。

3.Avoid shooting at hard surfaces, which increases the chance of ricochets

4.使用後務必退出彈匣、確認彈藥室中已無 B.B 彈。若存在必須儘速取出以達安全狀態。

4.After use, remove magazine. Check if there are remaining rounds in the gun chamber (ammunition chamber).
Unload remaining rounds.

5.禁止擅自加強槍枝結構、改造。

5.Unauthorized reconstruction of air gun to strengthen firing function is strictly prohibited.

6.使用時絕對戴上護目鏡等護眼用具。穿戴面罩,帽子,手套,長袖,等避免肌膚外露的服裝或裝備,確實採取防範傷害於未然的方法。

6.Always wear protective eyeglasses, earplugs, masks, hats, gloves, and long sleeves when shooting. Avoid wearing clothes that may expose skin. Adopt measures to avoid accidents

7.為防範滑倒、幼兒誤食等意外事故之發生，保障環境戶外安全等，B B 彈必須立即回收。

7.BB pellets should be immediately retrieved to prevent accidents such as slipping and falling or swallowed erroneously by children and to protect environmental outdoor safety.

8.不用時、搬運時請務必放置槍盒等容器內。

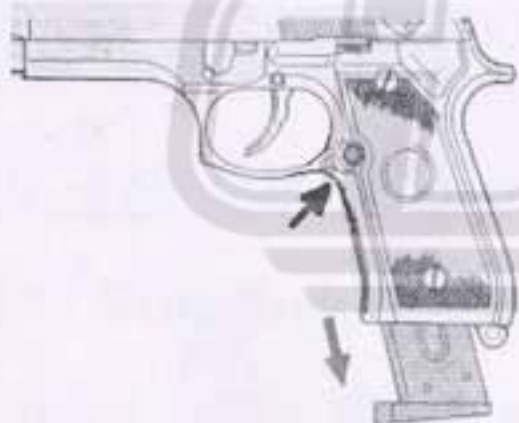
8.place in gun case when not in use or when transporting.

操作

Operation

I 【填充瓦斯】

I 【Loading GAS】



1 · 按下退彈匣鈕，取出彈匣

1 · Press magazine catch. Pull out magazine

2 · 倒置彈匣將瓦斯的噴嘴插入彈匣填充閥，

輕輕押下瓦斯。此時使瓦斯與彈匣呈垂直為填充訣竅。

2 · place magazine upside down. Insert nozzle of gas storage bottle on load valve of magazine. Gently press storage gas bottle. When loading, place gas storage bottle and magazine in a straight perpendicular line.

注意：押下儲氣瓶後，液態瓦斯立刻由填充閥周邊噴出時，表示儲氣瓶與彈匣並未呈一直線。因此只需微微調整角度找出正常填位置即可。
Notice: Upon pressing gas storage bottle, when liquid state gas will immediately spurt out from peripheral of loader valve, this means that the gas storage bottle and the magazine are not in a direct line. Thus make a slight adjustment on angle to find normal loading position.



注意：彈匣掉落地面等堅硬處，將導致彈匣變形、失去功能等情形，請以手掌托住。並小心彈匣掉落碰傷足部。

Notice: Dropping magazine on hard surfaces will cause deformities or malfunctions of air guns. Support magazine with palm. Also, avoid dropping and hurting the feet.

II 【BB 彈的裝填】

II 【Loading BB Pellets】

放入 25 顆以內的 BB 彈

Place 25 rounds of BB pellets

注意：氣溫變動等易導致彈匣內壓力過度上升、僅靠擊錘力量無法發射、彈道紊亂等情形發生。此時請取出 BB 彈，排出少量

瓦斯，待瓦斯壓力下降後再使用。

Notice: Fluctuation in air temperature could easily cause excessive increase in pressure inside magazine and relying alone on force of hammer would still not be enough to shoot, and disorder in the trajectory. At this time, take out BB pellet, release a small amount of gas and wait for gas pressure to decrease before using.

注意：BB 彈使用須知 BB 彈必須使用 0.2g 彈，指定外 BB 彈、變形或有瑕疵的 BB 彈、進行過改造的 BB 彈為無法正常射擊、阻塞槍體內等射擊不良之主要原因。

Notice: Pointers for Using BB Pellet Use manufactured 0.2g round BB

pellet. Other BB pellet, deformed or inferior quality BB pellet, reconverted BB pellet are primary causes for Shooting/firing failure, clogging and poor shooting qualities.



out of shape

變形

毛邊

deckle edge



breakage

破損

III 【彈匣安裝】

III 【Installation of Magazine】



將彈匣裝回槍體。確認彈匣鈕已發出（卡嚓！）聲並扣緊。爲了慎重起見，將彈匣往下拉拉看，確定沒有脫落情形發生。

Put magazine back to body of gun. Check to see if magazine catch produces a "click" sound and close tightly. As a safety measure, pull magazine downward to see if there are any loose conditions.

IV 【送入第一發 BB 彈】

IV 【Sending First Round of BB pellet】

1. 滑套拉到底放手，即可將第一發子彈送入槍膛（彈藥室），擊錘立即呈豎立態。

1. t trajectory to the end before releasing to deliver first round of bullet into ammunition, chamber, and hammer is immediately set in erect condition.



V 【射擊】

V 【Firing】

(1)解開安全裝置，(2)扣動扳機。每次扣動扳機瓦斯壓力將推動BB彈的射擊及滑套後退之動作。

(1)Unfasten safety mechanism,(2) pull trigger. Every trigger, gas pressure will activate firing of BB pellet and retreat of slide.

(1)



(2)



2.子彈射擊殆盡時滑套控制栓將立即關閉，滑套停於後退位置上。只需扳下滑套控制栓滑套立可前進並返回平常位置。有備用彈匣時，必須於控制栓呈開放狀態下拔出空彈匣，換裝上備用彈後拉動滑套，送入第1發子彈即完成了再度射擊之準備。

2.After full bullet shooting is finished, slide control pin (stopper) will immediately close. Slide will stay at retreat position. You only need to press slide control pin to be able to move forward and return to normal position. Where there is a spare magazine, control pin should be in open position to be able to pull out empty magazine and replace with spare magazine. Pull slide and send first round of bullet to prepare for next firing session.

注意：切勿橫拿或倒拿槍枝射擊以避免液態瓦斯外漏。液態瓦斯由於氣化冷卻之進行溫度極速下降，碰觸身體時具有造成凍傷之可能性。甚至有凍傷槍體內部，尤其是橡膠部位並導致加速硬化。請務必小心。

Notice: Do not carry guns horizontally or upside down when shooting to avoid leaks of liquid state gas. Due to aeration cooling process, temperature of liquid state gas will decrease. When come in contact with body will cause possibilities of frostbite. It may also cause damages to internal parts of guns, especially rubber parts as well as accelerate its deterioration. Please exercise caution.

VI 【射擊之後】

VI 【After Shooting】

取出彈匣，拉動滑套確認彈藥室內確實沒有殘彈存在時，請於滑套開啓狀態下，利用測桿由槍口方向擠。

Pull out magazine. Pull slide to confirm that there are no remaining rounds of pellets inside ammunition chamber. Where the are remaining pellets, use test lever to push it out of muzzle with the slide in open position.



分解/組裝

Disassembly/Assembly

I 【平常分解】

I 【Fieldstrip】

1.取出彈匣，拉動滑套，確定彈藥室內已無殘彈存在。

1.Pull out magazine, Pull slide and check if the ammunition chamber is empty or if there are any remaining pellets.

2. (1) 按下彈簧門鎖解除鈕，取下彈簧門鎖按下右側面之彈簧門鎖解除鈕

(1) Take-down-spring latch release-button. Take-down-spring latch. Press spring latch release-button at lower right side of frame assy

(2) 扳下左側面之彈簧門鎖後將滑套往前方取出

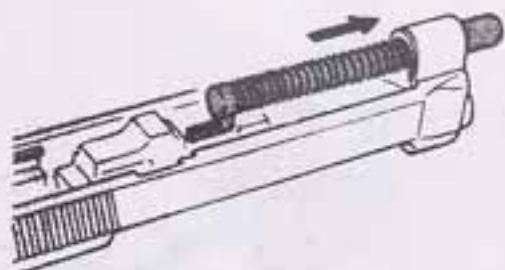
(2) Press spring latch of lower left to pull slide forward.

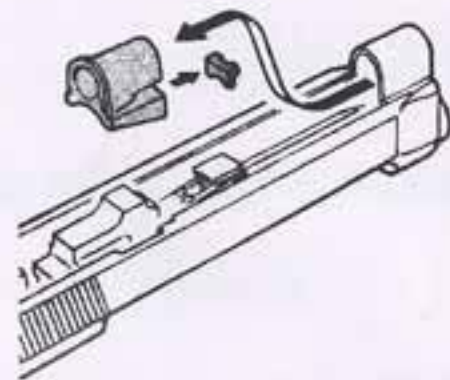
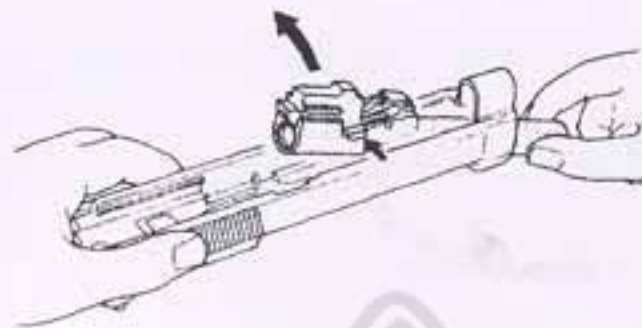
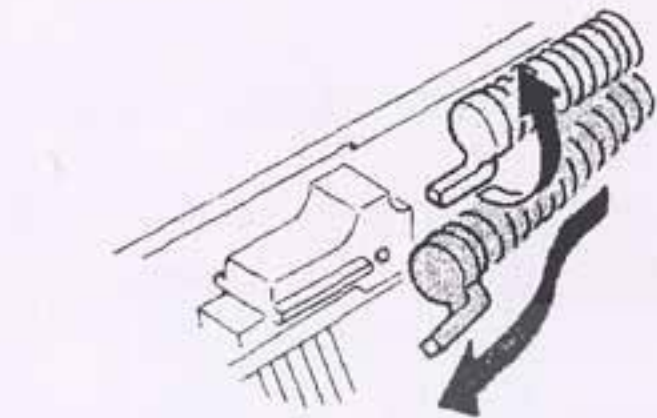
【要點:】 按一下彈簧，就可以避免掉出來。

【Key point】 Press the spring to avoid it from falling out.

【注意】:取下滑套,前端附有滑套零件，請注意不要弄丟。

【Notice】:Remove the slide ,There is a spare part attached in front of the slide, please watch not to lose it.





【要點】不要直接拔出，請照箭頭的方向轉一下，會比較容易拔出。

【Key point】 Don't pull out directly, please twist out in the direction of the arrows.

II 【組合】

II 【Assembly】

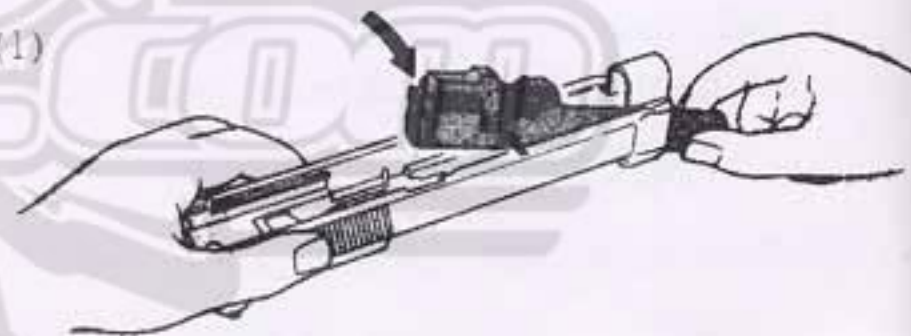
1. 組裝 (請照平常分解相反的順序組裝起來)

1. Composition (please compose in a Fieldstrip)

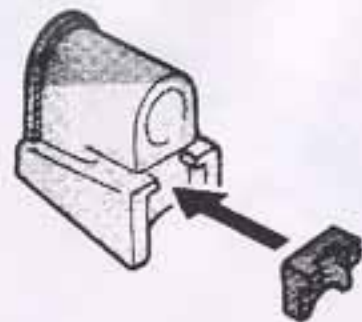
(1) 裝上槍管 Assemble the barrel

(2). 安裝滑套零件 Install the slide parts

(1)



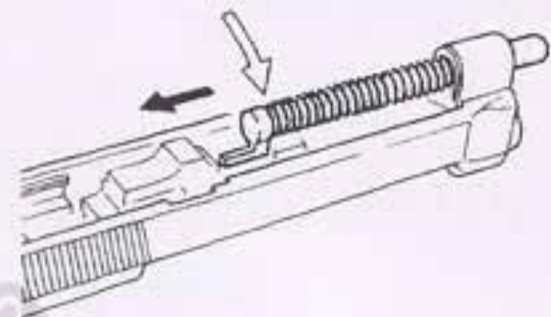
(2)



2. 安裝彈簧管 Install the spring tube

【要點】將彈簧管後端的四角突起處，塞入彈簧組的四角形的洞裡。

【Key point】 Stuff the break out tetragon points at the end of the spring tube to the tetragon hole of the spring set



3. 裝上滑套 Assemble the slide

組裝滑套時，押下槍管前端，稍微退縮的狀態就能輕鬆地旋轉拆彈簧門鎖。When assembling slide, press front edge of gun barrel. Slightly draw back to smoothly rotate and take apart spring latch.

